

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI)

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

WODA I INNE PŁYNY

Urządzenie ma certyfikat IPX5. Oznacza to, że urządzenie jest chronione przed strumieniami wody, ale nie ma określonej ochrony przed pyłem. Oznacza to, że urządzenie powinno wytrzymać działanie wody wypuszczonej z dyszy pod ciśnieniem maks. 12,5 l/min na obudowę z dowolnego kierunku bez szkodliwych skutków

Przykładem może być sprzęt, który można umyć pod bieżącą wodą, ale pod niskim ciśnieniem. W praktyce oznacza to, że można bez obaw używać go w deszczu lub przy zachlapaniu

OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

PROFESJONALNY SERWIS

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany personel grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika

BATERIA

Baterie nie powinny być ładowane, nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii, baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości, wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia, zacisków zasilania nie należy zwierać. Nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzona baterie należy umieścić w specjalnym pojemniku.

OTOCZENIE

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

- wykrywanie innych lokalizatorów niezwiązanych z Twoim urządzeniem (zapobieganie śledzeniu)
- możliwość oznaczenia przedmiotu jako utraconego. W tym trybie nie ma możliwości sparowania lokalizatora z innym urządzeniem. Włączając ten tryb można wpisać wiadomość z danymi kontaktowymi, które wyświetlą się na urządzeniu znalazcy.

Lokalizator przedmiotów pozwala śledzić położenie ważnych rzeczy, takich jak klucze, portfel, czy plecak. Przypinając go do tych przedmiotów, możesz łatwo je namierzyć w razie zgubienia. Lokalizator używaj zawsze zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

SAFETY INSTRUCTIONS (ENGLISH)

Read the guidelines provided here carefully. Failure to comply with these guidelines may be dangerous or illegal.

WATER AND OTHER LIQUIDS

The device is IPX5 certified. This means it is protected against water jets, but does not have specified dust protection. This means the device should withstand water projected by a nozzle at a maximum of 12.5 l/min from any direction without harmful effects. An example might be equipment that can be washed under running water but at low pressure. In practice, this means it can be safely used in the rain or when splashed.

PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED AND CHILDREN

The device should not be operated by persons (including children) with limited motor or mental abilities, nor by persons who lack experience in handling electronic equipment. They may only use it under the supervision of those responsible for their safety. The device is not a toy. Keep the device out of the reach of children.

PROFESSIONAL SERVICE

This product can only be repaired by the manufacturer's qualified service or an authorized service point. Repair by unqualified or unauthorized personnel risks damaging the device and voiding the warranty. The manufacturer is not responsible for problems caused by unauthorized modifications made by the user.

BATTERY

Batteries should not be recharged; do not mix different types of batteries or new and used ones. Insert batteries ensuring correct polarity, remove exhausted batteries, and do not short the power terminals. Do not destroy, damage, or throw batteries into fire – this can be dangerous and cause a fire. Dispose of used or damaged batteries in a designated container.

ENVIRONMENT

The device should not operate in a dusty environment. Do not expose the device to sunlight or place it near heat-emitting devices (heaters, radiators, etc.). Plastic parts may deform, affecting device operation or causing complete failure.

- detection of other trackers not related to your device (anti-tracking)
- ability to mark an item as lost. In this mode, the tracker cannot be paired with another device. When activating this mode, you can enter a contact message, which will be displayed on the finder's device.
The item tracker allows you to track the location of important things, like keys, a wallet, or a backpack. Attaching it to these items helps locate them if lost. Always use the tracker according to its intended purpose. Using the device beyond its intended purpose is illegal and negatively impacts the environment.

ZASADI ZA BEZOPASNA UPOTREBA (BЪЛГАРСКИ)

Внимателно се запознайте с дадените тук указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или незаконно.

ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ

Устройството е сертифицирано по IPX5. Това означава, че устройството е защитено срещу водни струи, но няма ясно определена защита срещу прах. Това означава, че устройството трябва да издържа на въздействието на водата, излизаща от дюза под налягане макс. 12,5 л/мин върху корпуса от всяка посока без вредни последствия. Пример може да бъде оборудване, което може да се измие под течаща вода, но при ниско налягане. На практика това означава, че може безопасно да го използвате в дъжд или при разпръскване.

ЛИЦА С УВРЕЖДЕНИЯ НА ДВИЖЕНИЯТА ИЛИ ПСИХИКАТА И ДЕЦА

Устройството не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени способности за движение или психическото състояние, както и от лица без опит в работата с електронно оборудване. Те могат да го използват само под надзора на отговорни за тяхната безопасност.

УСТРОЙСТВОТО НЕ Е ИГРАЧКА

Пазете устройството далеч от децата.

ПРОФЕСИОНАЛЕН СЕРВИЗ

Опит за събиране на данни и проблеми от третирания електронен уред от неквалифициран персонал може да доведе до повреда на устройството и загуба на гаранцията.

ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРОБЛЕМИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ УСТРОЙСТВО,
МОДИФИЦИРАНО ОТ НЕГОВИЯ СОБСТВЕНИК атомобил.

БАТЕРИЯ

Внимание! Батареите не трябва да бъдат зареждани; не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани. Вложете батерии, като спазвате правилната полярност, извадете изразходваните батерии, не късете захранващите клеми. Не разрушавайте, не повредявайте и не хвърляйте батерии в огън – това е опасно и може да предизвика пожар. Старите или повредени батерии се събират в специален контейнер.

СРЕДА

Устройството не трябва да работи в запрашени условия. Не излагайте устройството на слънчева светлина или не го оставяйте в близост до източници на топлина (радиатори), което може да доведе до деформиране на пластмасовите части и пълен неуспех на устройството.

- откриване на други локализатори, несвързани с вашето устройство (за възпиране на проследявания)
- възможност за маркиране на предмет като загубен. В този режим, възможността за свързване на локализатора с друго устройство е блокирана. След активиране на този режим, можете да въведете съобщение с контактни данни, които се появяват на устройството на намерилия го човек.
Тракерът за предмети ви позволява да следите местоположението на важни неща, като ключове, портфейл или раница.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE (HRVATSKI)

Pažljivo pročitajte upute koje su ovdje dane. Nepridržavanje tih uputa može biti opasno ili nezakonito.

VODA I DRUGE TEKUĆINE

Uređaj ima IPX5 certifikat. To znači da uređaj ima zaštitu od vodenih mlazova, ali nema specificiranu zaštitu od prašine. To znači da bi uređaj trebao izdržati izlaganje vodi pod pritiskom do 12.5 l/min bez štetnih posljedica. Primjer: oprema koja se može isprati pod tekućom vodom, ali pod niskim pritiskom.

U praksi to znači da ga možete sigurno koristiti na kiši ili u slučaju prskanja.

OSOBE S POKRETNIM ILI MENTALNIM SMETNJAMA I DJECA

Uređaj ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva u rukovanju elektroničkom opremom. Oni ga mogu koristiti samo pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost. Uređaj nije igračka.

Čuvajte uređaj izvan dohvata djece.

STRUČNI SERVIS

Popravke ovog proizvoda može obavljati samo kvalificirani servis proizvođača ili ovlaštenu servisnu centar. Popravak uređaja od strane nekvalificiranog ili neovlaštenog osoblja riskira oštećenje uređaja i gubitak jamstva.

Proizvođač ne odgovara za probleme uzrokovane neovlaštenim izmjenama korisnika.

BATERIJA

Baterije se ne smiju puniti, nemojte umetati različite vrste baterija ili nove i korištene zajedno, umetnite baterije uz poštovanje ispravne polarizacije, uklonite istrošene baterije, ne kratko spojite naponske stezaljke.

Ne uništavajte, ne oštećujte ili ne bacajte baterije u vatru - to može biti opasno i izazvati požar. Iskorištene ili oštećene baterije treba staviti u poseban spremnik.

OKOLINA

Uređaj ne bi trebao raditi u prašnjavim uslovima.

Ne izlažite uređaj sunčevoj svjetlosti i ne koristite ga blizu uređaja koji isijavaju mnogo topline (radijatori, peći, itd.).

Plastični dijelovi se mogu deformirati što može utjecati na rad uređaja ili ga u potpunosti oštetiti.

- detekcija drugih pratilaca nevezanih za vaš uređaj (sprečavanje praćenja)
- mogućnost označavanja predmeta kao izgubljenog. U ovom načinu rada nije moguće upariti pratitelja s drugim uređajem.
Aktivacijom ovog načina možete unijeti poruku s kontaktnim podacima koji će se prikazati na uređaju pronašlog.
Pratilica za predmete omogućuje vam praćenje položaja važnih stvari kao što su ključevi, novčanik ili ruksak.
Pričvrstite ga na te predmete kako biste ih lako pratili u slučaju gubitka. Pratelja uvijek koristite u skladu s njegovom namjenom. Korištenje uređaja izvan njegove namjene je nezakonito i negativno utječe na okolinu.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURISÉE (FRANÇAIS)

Lisez attentivement les directives fournies ici. Le non-respect de ces directives peut être dangereux ou illégal.

EAU ET AUTRES LIQUIDES

L'appareil est certifié IPX5. Cela signifie qu'il est protégé contre les jets d'eau, mais n'a pas de protection spécifiée contre la poussière. Cela signifie que l'appareil doit résister à l'exposition à l'eau projetée par une buse à un débit maximal de 12,5 l/min de n'importe quelle direction sans effets nocifs. Un exemple pourrait être un équipement lavable sous l'eau courante, mais à basse pression. En pratique, cela signifie qu'il peut être utilisé en toute sécurité sous la pluie ou en cas d'éclaboussures.

PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE OU HANDICAP MENTAL ET ENFANTS

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités motrices ou mentales limitées, ni par des personnes n'ayant pas d'expérience en matière de manipulation d'équipements électroniques. Ils peuvent l'utiliser uniquement sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité. L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil hors de portée des enfants.

SERVICE PROFESSIONNEL

Ce produit peut uniquement être réparé par le service qualifié du fabricant ou un centre de service agréé. La réparation par un personnel non qualifié ou non agréé risque d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications non autorisées par l'utilisateur.

BATTERIE

Les batteries ne doivent pas être rechargées, ne placez pas différents types de batteries ou des neuves et des usagées ensemble, insérez les batteries en respectant la polarité correcte, retirez les batteries usagées, ne court-circuitiez pas les bornes d'alimentation.

Ne détruisez pas, n'endommagez pas et ne jetez pas les batteries au feu - cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Placez les batteries usagées ou endommagées dans un conteneur désigné.

ENVIRONNEMENT

L'appareil ne doit pas fonctionner en milieu poussiéreux. Ne pas exposer l'appareil au soleil, ni l'utiliser près de dispositifs émettant beaucoup de chaleur (radiateurs, chauffages, etc.). Les pièces en plastique peuvent se déformer, affectant le fonctionnement de l'appareil ou le faire échouer complètement.

- détection d'autres trackers non liés à votre appareil (anti-tracking)
- possibilité de marquer un objet comme perdu. Dans ce mode, le tracker ne peut pas être associé à un autre appareil. Lors de l'activation de ce mode, vous pouvez entrer un message avec des coordonnées qui seront affichées sur l'appareil de la personne le trouvant. Le tracker d'objets vous permet de suivre l'emplacement des choses importantes telles que les clés, un portefeuille ou un sac à dos.

En l'attachant à ces objets, vous pouvez facilement les localiser en cas de perte.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΑΓΓΛΙΚΑ)

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που παρέχονται εδώ. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη.

ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ

Η συσκευή είναι πιστοποιημένη με IPX5. Αυτό σημαίνει ότι προστατεύεται από πίδακες νερού, αλλά δεν έχει καθορισμένη προστασία από τη σκόνη. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή πρέπει να αντέχει το νερό που εκτοξεύεται από ακροφύσιο με μέγιστη ροή 12,5 l/min από οποιαδήποτε κατεύθυνση χωρίς να προκαλέσει βλάβη. Ένα παράδειγμα μπορεί να είναι εξοπλισμός που μπορεί να πλυθεί κάτω από τρεχούμενο νερό αλλά σε χαμηλή πίεση. Στην πράξη, αυτό σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στη βροχή ή όταν πιτσιλιστεί.

ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΦΥΣΙΚΕΣ Ή ΨΥΧΙΚΕΣ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες κινητικές ή ψυχικές ικανότητες, ούτε από άτομα χωρίς εμπειρία στη διαχείριση ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μπορούν να τη χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη εκείνων που είναι υπεύθυνοι για την ασφάλειά τους. Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Αυτό το προϊόν μπορεί να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό της κατασκευάστριας εταιρείας ή από εξουσιοδοτημένο σημείο εξυπηρέτησης. Η επισκευή από μη εξειδικευμένο ή μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό ενέχει κίνδυνο ζημίας για τη συσκευή και ακυρώνει την εγγύηση. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για προβλήματα που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις που έγιναν από τον χρήστη.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται· μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες διασφαλίζοντας τη σωστή πολικότητα, αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες και μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες ισχύος. Μην καταστρέψετε, βλάψετε ή πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά – αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει φωτιά. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες σε καθορισμένο κάδο.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί σε περιβάλλον με σκόνη. Μην εκθέτετε τη συσκευή στον ήλιο ή τοποθετείτε τη κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (θερμαντικά σώματα, καλοριφέρ κ.α.). Τα πλαστικά μέρη μπορεί να παραμορφωθούν, επηρεάζοντας τη λειτουργία της συσκευής ή προκαλώντας πλήρη αποτυχία λειτουργίας.

- εντοπισμός άλλων ιχνηλατών που δεν σχετίζονται με τη συσκευή σας (αντι-εντοπισμός)
- δυνατότητα να επισημάνετε ένα αντικείμενο ως χαμένο. Σε αυτή τη λειτουργία, ο ιχνηλάτης δεν μπορεί να συζευχθεί με άλλη συσκευή. Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να εισάγετε ένα μήνυμα επικοινωνίας, το οποίο θα εμφανιστεί στη συσκευή του ευρήματος. Ο ιχνηλάτης αντικειμένων σας επιτρέπει να παρακολουθείτε την τοποθεσία σημαντικών αντικειμένων, όπως κλειδιά, πορτοφόλι ή σακίδιο. Η προσκόλλησή του σε αυτά τα αντικείμενα βοηθά στον εντοπισμό τους αν χαθούν. Χρησιμοποιείτε πάντα τον ιχνηλάτη σύμφωνα με τον προορισμό του. Η χρήση της συσκευής πέραν του προορισμού της είναι παράνομη και επηρεάζει αρνητικά το περιβάλλον.

NORMAS DE USO SEGURO (ESPAÑOL)

Léase atentamente las indicaciones aquí proporcionadas. El incumplimiento de estas directrices puede ser peligroso o ilegal.

AGUA Y OTROS LÍQUIDOS

El dispositivo está certificado IPX5. Esto significa que está protegido contra chorros de agua, pero no tiene una protección específica contra el polvo. Esto implica que el dispositivo debería resistir la exposición a agua proyectada por una boquilla a un máximo de 12,5 l/min desde cualquier dirección sin efectos nocivos. Un ejemplo podría ser un equipo que puede lavarse bajo agua corriente, pero a baja presión. En la práctica, esto significa que puede utilizarse sin problemas bajo la lluvia o si se salpica.

PERSONAS CON DISCAPACIDADES FÍSICAS O MENTALES Y NIÑOS

Este dispositivo no debería ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades motoras o mentales limitadas, ni por personas sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Pueden usarlo solo bajo la supervisión de aquellos responsables de su seguridad. El dispositivo no es un juguete. Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños.

SERVICIO PROFESIONAL

Este producto debe ser reparado únicamente por el servicio calificado del fabricante o un punto de servicio autorizado. Reparaciones por personal no calificado o no autorizado pueden dañar el dispositivo y anular la garantía. El fabricante no se responsabiliza por problemas causados por modificaciones no autorizadas hechas por el usuario.

BATERÍA

Las baterías no deben recargarse, no mezcles diferentes tipos de baterías ni nuevas con usadas. Inserta las baterías respetando la polaridad correcta, retira las baterías agotadas, y no cortocircuites los terminales de la fuente de alimentación. No destruyas, dañes, ni tires las baterías al fuego, esto puede ser peligroso y causar un incendio. Las baterías usadas o dañadas deben ser colocadas en un contenedor especial.

ENTORNO

El dispositivo no debe funcionar en ambientes polvorientos. No expongas el dispositivo a la luz solar directa y no lo utilices ni lo dejes cerca de dispositivos que emitan mucho calor (radiadores, calentadores, etc.). Las partes de plástico pueden deformarse, lo que puede afectar el funcionamiento del dispositivo o causar su falla total.

- detección de otros rastreadores no relacionados con tu dispositivo (anti-rastreo)
- posibilidad de marcar un artículo como perdido. En este modo, no es posible emparejar el rastreador con otro dispositivo. Cuando se activa este modo, puedes escribir un mensaje con detalles de contacto que se mostrarán en el dispositivo del hallador.

El rastreador de objetos te permite rastrear la ubicación de cosas importantes, como llaves, carteras o mochilas. Al adherirlo a estos objetos, puedes localizarlos fácilmente en caso de pérdida.

SICHERE NUTZUNGSREGELN (DEUTSCH)

Machen Sie sich sorgfältig mit den hier gegebenen Hinweisen vertraut. Die Missachtung dieser Hinweise kann gefährlich oder illegal sein.

WASSER UND ANDERE FLÜSSIGKEITEN

Das Gerät ist mit IPX5 zertifiziert. Dies bedeutet, dass es gegen Wasserstrahlen geschützt ist, jedoch keinen speziellen Schutz gegen Staub hat.

Das bedeutet, dass das Gerät Wasser, das aus einer Düse mit maximal 12,5 l/min von jeder Richtung auf das Gehäuse gespritzt wird, ohne schädliche Wirkung aushält. Ein Beispiel kann ein Gerät sein, das unter fließendem Wasser abgewaschen werden kann, aber bei niedrigem Druck. In der Praxis bedeutet das, dass es unbedenklich im Regen oder bei Spritzern eingesetzt werden kann.

PERSONEN MIT PHYSISCHEN ODER GEISTIGEN EINSCHRÄNKUNGEN UND KINDER

Das Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten motorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten betrieben werden.

Sie dürfen es nur unter Aufsicht von Personen verwenden, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.

Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

PROFESSIONELLER SERVICE

Dieses Produkt darf nur vom qualifizierten Service des Herstellers oder einem autorisierten Servicepunkt repariert werden. Die Reparatur durch unqualifiziertes oder nicht autorisiertes Personal birgt die Gefahr, das Gerät zu beschädigen und die Garantie zu verlieren. Der Hersteller haftet nicht für Probleme, die durch eigenständige Modifikationen des Benutzers verursacht werden.

BATTERIE

Batterien dürfen nicht aufgeladen werden, verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden, Batterien sind unter Beachtung der richtigen Polarität einzulegen, leere Batterien sind zu entfernen, Stromversorgungsklemmen nicht kurzschließen. Batterien nicht zerstören, beschädigen oder ins Feuer werfen – dies kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Verbrauchte oder beschädigte Batterien sind in einem speziellen Behälter zu entsorgen.

UMGEBUNG

Das Gerät sollte nicht in einer staubigen Umgebung arbeiten. Setzen Sie das Gerät nicht Sonnenlicht aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Geräten, die viel Wärme abgeben (Heizkörper, Radiatoren, etc.).

Kunststoffteile können sich verformen, was die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen oder zu dessen vollständiger Beschädigung führen kann.

- Erkennung anderer Tracker, die nicht mit Ihrem Gerät verbunden sind (Anti-Tracking)
- Möglichkeit, ein Objekt als verloren zu markieren. In diesem Modus kann der Tracker nicht mit einem anderen Gerät gekoppelt werden. Bei Aktivierung dieses Modus können Sie eine Nachricht mit Kontaktdaten eingeben, die auf dem Gerät des Finders angezeigt werden. Der Gegenstand-Tracker ermöglicht das Verfolgen der Position wichtiger Dinge wie Schlüssel, Brieftasche oder Rucksack. Indem Sie es an diese Gegenstände befestigen, können Sie sie im Falle des Verlusts leicht orten.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ)

Внимательно ознакомьтесь с приведёнными рекомендациями. Несоблюдение этих рекомендаций может быть опасным или незаконным.

ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКИ

Устройство имеет сертификат IPX5. Это означает, что оно защищено от водных струй, но не имеет определённой защиты от пыли. Это подразумевает, что устройство должно выдерживать воздействие струи воды макс. 12,5 л/мин со всех направлений без вредных последствий. Примером может быть оборудование, которое можно промыть под струёй воды, но при низком давлении. На практике это означает, что его можно без опасений использовать под дождем или при случайных брызгах.

ФИЗИЧЕСКИ ИЛИ ПСИХИЧЕСКИ НЕПОЛНОЦЕННОСТЬ И ДЕТИ

Устройство не должно использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими опыта обращения с электронным оборудованием. Эти лица могут использовать его только под присмотром лиц, отвечающих за их безопасность. Устройство не является игрушкой. Держите устройство в недоступном для детей месте.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС

Этот продукт может ремонтироваться только квалифицированным сервисным центром производителя или авторизованным центром. Ремонт устройства неквалифицированным или неавторизованным персоналом может повредить устройство и привести к аннулированию гарантии. Производитель не несет ответственности за проблемы, вызванные самостоятельными модификациями, выполненными пользователем.

АККУМУЛЯТОР

Аккумуляторы не должны заряжаться, не следует вставлять различные типы аккумуляторов или использовать вместе новые и старые аккумуляторы, необходимо соблюдать правильную полярность, израсходованные аккумуляторы следует извлечь, не следует замыкать клеммы питания. Не разрушайте, не повреждайте и не бросайте аккумуляторы в огонь - это может быть опасно и вызвать пожар. И использованные или поврежденные аккумуляторы нужно поместить в специальный контейнер.

СРЕДА

Устройство не должно работать в запыленных условиях. Не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей и не используйте его в непосредственной близости от приборов, выделяющих много тепла (радиаторы, батареи и т.д.). Пластиковые элементы могут деформироваться, что может повлиять на работу устройства или привести к его полной поломке.

- обнаружение других трекеров, не связанных с вашим устройством (анти-трекинг)
- возможность пометить предмет как утерянный. В этом режиме невозможно спаривать трекер с другим устройством. Включая этот режим, можно ввести сообщение с контактными данными, которые отразятся на устройстве нашедшего.
Узел трекера позволяет отслеживать местонахождение важных вещей, таких как ключи, кошелек или рюкзак. Прикрепляя его к этим предметам, вы можете легко отыскать их в случае утери.

NORME DE UTILIZARE SIGURĂ (ROMÂNĂ)

Vă rugăm să citiți cu atenție îndrumările oferite aici. Nerespectarea acestor ghiduri poate fi periculoasă sau ilegală.

APĂ ȘI ALTE LICHIDE

Dispozitivul este certificat IPX5. Aceasta înseamnă că este protejat împotriva jeturilor de apă, dar nu are o protecție specifică împotriva prafului. Acest lucru înseamnă că dispozitivul ar trebui să reziste la apa proiectată de o duză la un debit maxim de 12,5 l/min din orice direcție fără efecte nocive. Un exemplu ar putea fi un echipament care poate fi spălat sub apă curgătoare, dar la o presiune scăzută. În practică, acest lucru înseamnă că poate fi folosit în siguranță în ploaie sau atunci când este stropit.

PERSOANE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE ȘI COPII

Dispozitivul nu ar trebui să fie operat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, și nici de persoane care nu au experiență în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot să-l utilizeze doar sub supravegherea persoanelor responsabile de siguranța lor. Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați dispozitivul în afara accesului copiilor.

SERVICIU PROFESIONAL

Acest produs poate fi reparat doar de către un serviciu calificat al producătorului sau un punct de service autorizat. Repararea dispozitivului de către personal necalificat sau neautorizat riscă deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției. Producătorul nu este responsabil pentru problemele cauzate de modificările neautorizate efectuate de utilizator.

BATERIE

Bateriile nu trebuie să fie reîncărcate, nu introduceți diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate. Introduceți bateriile respectând polaritatea corectă, scoateți bateriile epuizate, nu scurtcircuitați bornele de alimentare. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateriile în foc - aceasta poate fi periculos și poate provoca un incendiu. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie plasate într-un container special.

MEDIU

Dispozitivul nu trebuie să funcționeze în medii cu praf. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui și nu îl utilizați în apropierea aparatelor care generează multă căldură (radiatoare, calorifere, etc.). Elementele din plastic pot să se deformeze, ceea ce poate afecta funcționarea dispozitivului sau să ducă la deteriorarea sa totală.

- detectarea altor trackere nu sunt legate de dispozitivul dvs. (anti-tracking)
- posibilitatea de a marca un obiect ca pierdut. În acest mod, trackerul nu poate fi asociat cu alt dispozitiv. Activând acest mod, puteți introduce un mesaj cu detalii de contact, care vor fi afișate pe dispozitivul găsitului.
Trackerul de obiecte vă permite să urmăriți locația lucrurilor importante, cum ar fi cheile, portofelul sau rucsacul. Atașându-l acestor obiecte, puteți să le localizați ușor în caz de pierdere.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO UŽÍVANIA (SLOVENSKY)

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

VODA A ĎALŠIE KVAPALINY

Zariadenie je certifikované podľa IPX5. Znamená to, že zariadenie je chránené proti prúdom vody, ale nemá stanovenú ochranu proti prachu.

Znamená to, že zariadenie by malo odolať účinkom vody vystupujúcej z trysky pod tlakom maximálne 12,5 l/min na kryt z ktoréhokoľvek smeru bez škodlivých účinkov.

Príkladom môže byť vybavenie, ktoré môže byť umyté tečúcou vodou, ale pri nízkom tlaku. V praxi to znamená, že ho môžete bezpečne používať v daždi alebo pri pocičke.

OSOBY S FYZICKÝM ALEBO MENTÁLNYM POSTIHNUTÍM A DETI

Zariadenie by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ani osoby nemajúce skúsenosti s používaním elektronického zariadenia. Môžu ho používať iba pod dozorom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.

Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte zariadenie mimo dosah detí.

PROFESIONÁLNY SERVIS

Tento produkt môže opravovať iba výrobca alebo autorizovaný servis.

Oprava zariadenia nekvalifikovaným alebo neautorizovaným personálom predstavuje riziko poškodenia zariadenia a stratu záruky. Výrobca nie je zodpovedný za problémy spôsobené neoprávnenými úpravami vykonanými užívateľom.

BATERKA

Batérie by nemali byť nabíjané, nevkladajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie spolu, batérie vkladajte s rešpektovaním správnej polarít, použité batérie odstráňte a napájacie svorky nekratujte.

Nezničte, nepoškodujte ani nehádzte batérie do ohňa - môže to byť nebezpečné a spôsobiť vznik požiaru. Použité alebo poškodené batérie umiestnite do špeciálnej nádoby.

PROSTREDIE

Zariadenie by nemalo pracovať v prašnom prostredí. Nevystavujte zariadenie priamemu slnkovému žiareniu,

používajte ho, ani nenechávajte v blízkosti zariadení vydávajúcich veľa tepla (radiátory, ohrievače atď.).

Plastové časti sa môžu deformovať, čo môže ovplyvniť fungovanie zariadenia alebo viesť k jeho úplnému poškodeniu.

- detekcia ďalších lokalizátorov nesúvisiacich s vaším zariadením (prevencia sledovania)
- možnosť označenia predmetu ako strateného. V tomto režime nie je možné spárovať lokalizátor s iným zariadením. Aktiváciou tohto režimu môžete zadať správu s kontaktnými údajmi, ktoré sa zobrazia na zariadení nálezcu. Lokalizátor predmetov umožňuje sledovať polohu dôležitých vecí, ako sú kľúče, peňaženka alebo batoh.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK (MAGYAR)

Figyelmesen olvassa el az itt megadott útmutatásokat. Ezek figyelmen kívül hagyása veszélyes vagy illegális lehet.

VÍZ ÉS MÁΣ FOLYADÉKOK

Az eszköz IPX5 tanúsítvánnyal rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy véd a vízsugarak ellen, de nincs specifikus védelme a por ellen. Ez azt jelenti, hogy az eszköznek ellenállnia kell a víznek, amit egy fúvókából maximális 12,5 l/perc sebességgel bármilyen irányból ér hozzá káros hatás nélkül. Az egyik példa lehet a berendezés, ami alacsony nyomású víz alatt lemosható. Gyakorlatilag ez azt jelenti, hogy biztonságosan használható esőben vagy spriccelésekkor.

MOZGÁSI VAGY MENTÁLIS KÉPESSÉGEKBEN KORLÁTOZOTT SZEMÉLYEK ÉΣ GYERMEKEK

Az eszközt nem szabad olyan embereknek kezelnie (beleértve a gyerekeket is), akik mozgási vagy mentális képességeikben korlátozottak, illetve nincs tapasztalatuk az elektronikus eszközök kezelésében. Csak azok a felelős személyek felügyelete mellett használhatják, akik a biztonságukért felelősek. Az eszköz nem játék. Tartsa távol a készüléket a gyermekektől.

SZAKSZERVIZ Ez a termék csak a gyártó képezett szervizében vagy egy meghatalmazott szakszervizben javítható. Az eszköz javítása képesítetlen vagy nem meghatalmazott személyzet által az eszköz sérülésének és a garancia érvénytelenítésének veszélyét hordozza magában. A gyártó nem vállal felelősséget az eszközön végzett, nem engedélyezett módosítások által okozott problémákért.

AKKU Az elemeket nem szabad tölteni; nem szabad különböző típusú vagy új és használt elemeket együtt használni; az elemeket a helyes polaritás tiszteletben tartásával kell beilleszteni; távolítsa el a lemerült elemeket; ne rövidre zárja az áramforrás pólusait. Ne semmisítse meg, ne sértse meg, és ne dobja az elemeket tűzbe - ez veszélyes lehet és tüzet okozhat. A használt vagy sérült elemeket speciális tárolóba kell helyezni.

KÖRNYEZET Az eszközt nem szabad poros környezetben használni. Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja, illetve hagyja hőforrást (radiátor, melegítő stb.) közelében. A műanyag alkatrészek eldeformálódhatnak, ami befolyásolhatja az eszköz működését, vagy teljes meghibásodáshoz vezethet. • más nyomkövetők felismerése, amelyek nincsenek összefüggésben az eszközöddel (nyomkövetés megelőzése)

- lehetőség az elem elvesztésként történő megjelölésére. Ebben az üzemmódban az eszköz
- párosítása más eszközzel nem lehetséges. Az üzemmód aktiválásával üzenetet írhat meg kontakt adatokkal, amely a megtaláló eszközén fog megjelenni.
Az eszköz lehetővé teszi fontos dolgok, mint például kulcsok, pénztárca vagy hátizsák helyének nyomon követését.

REGOLE DI SICUREZZA (ITALIANO)

Leggere attentamente le indicazioni qui fornite. La mancata osservanza di queste norme può essere pericolosa o illegale.

ACQUA ED ALTRI LIQUIDI

Il dispositivo è certificato IPX5. Questo significa che è protetto contro i getti d'acqua, ma non ha una protezione specifica contro la polvere. Questo significa che il dispositivo dovrebbe resistere all'acqua proiettata da un ugello con una portata massima di 12,5 l/min da qualunque direzione senza effetti nocivi. Un esempio potrebbe essere un apparecchio che può essere lavato sotto acqua corrente ma a basse pressioni. In pratica, ciò significa che può essere utilizzato senza problemi in caso di pioggia o spruzzi.

PERSONE CON DISABILITÀ FISICHE O MENTALE E BAMBINI

Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità motorie o mentali limitate, né da persone senza esperienza nell'utilizzo di apparecchiature elettroniche. Possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di persone responsabili per la loro sicurezza. Il dispositivo non è un giocattolo. Conservate il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

ASSISTENZA PROFESSIONALE

Questo prodotto può essere riparato solo dal servizio qualificato del produttore o da un punto di assistenza autorizzato. Riparazioni eseguite da personale non qualificato o non autorizzato potrebbero danneggiare il dispositivo e annullare la garanzia. Il produttore non è responsabile per i problemi causati da modifiche non autorizzate dall'utente.

BATTERIA

Le batterie non vanno ricaricate; non inserire tipi diversi di batterie o nuove e vecchie insieme; inserire le batterie rispettando la polarità corretta; togliere le batterie esauste; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non distruggere, danneggiare o gettare le batterie nel fuoco - ciò potrebbe essere pericoloso e causare un incendio. Le batterie usate o danneggiate devono essere smaltite in un apposito contenitore.

AMBIENTE

Il dispositivo non dovrebbe funzionare in ambienti polverosi. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole e non utilizzarlo nelle vicinanze di apparecchi che emettono molto calore (radiatori, riscaldatori, ecc.). Parti in plastica potrebbero deformarsi, compromettendo il funzionamento del dispositivo o compromettendolo del tutto.

- rilevazione di altri tracciatori non collegati al tuo dispositivo (anti-tracciamento)
- possibilità di marcare un oggetto come perso.
In questo modo, il tracciatore non può essere abbinato a un altro dispositivo. Attivando questa modalità, è possibile inserire un messaggio con i dati di contatto che verranno visualizzati sul dispositivo del ritrovatore. Il tracciatore di oggetti consente di tenere traccia della posizione di cose importanti, come chiavi, portafogli o zaini. Collegandolo a questi oggetti, puoi localizzarli facilmente in caso di smarrimento.